

- **VNÚTORNÝ TRH - OCHRANNÉ ZNÁMKY**
str. 1
- **VNÚTORNÝ TRH - PRÁVO SPOLOČNOSTÍ**
str. 1
- **FINANČNÁ KONTROLA**
str. 2
- **DANE**
str. 2
- **HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ**
str. 3
- **SCHENGENSKÝ INFOR MAČNÝ SYSTÉM(SIS II)**
str. 3
- **TELEKOMUNIKÁCIE**
str. 3
- **SÚDNA SPOLUPRÁCA V CIVILNÝCH VECIACH**
str. 4
- **EURATOM**
str. 4

VNÚTORNÝ TRH - OCHRANNÉ ZNÁMKY

Budějovický Budvar

V spojených veciach Budějovický Budvar v. Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM), a Anheuser-Busch Inc. v. OHIM, Súd prvého stupňa zamietol žaloby Budějovického Budvaru týkajúce sa zápisu slovných ochranných známk Spoločenstva „BUDWEISER“ a „BUD“ pre spoločnosť Anheuser-Busch.

V období od roku 1996 do roku 1998 podala americká spoločnosť Anheuser-Busch na OHIM prihlášky na zápis slovných ochranných známk BUDWEISER a BUD a obrazovej ochrannej známky obsahujúcej slovo BUDWEISER ako ochranných známk Spoločenstva pre rôzne výrobky vrátane papierenských výrobkov, čistiacich výrobkov, oblečenia, cukrárenských a cukrárenských výrobkov. Prihláška obrazovej ochrannej známky pokrývala tiež pivo, svetlé anglické pivo, alkoholické a nealkoholické nápoje zo sladu v triede 32.

Česká spoločnosť Budějovický Budvar podala námietky proti zápisu ochranných známk Spoločenstva vo vzťahu k všetkým prihlasovaným tovarom a službám. Svoje námietky oprela, okrem iného, o skoršie práva k označeniam pôvodu zapísaným pre „pivo“ podľa Lisabonskej dohody, a o medzinárodnú slovnú ochrannú známku BUDWEISER zapísanú pre „pivo akéhokoľvek druhu“.

OHIM zamietol námietky Budvaru založené na označeniach pôvodu, proti čomu podal Budvar žalobu na Súd prvého stupňa. Na druhej strane, námietky založené na slovnej medzinárodnej ochrannej známke OHIM akceptoval, proti tomuto rozhodnutiu však podal žalobu na Súd prvého stupňa Anheuser-Busch.

Svojím rozhodnutím Súd prvého stupňa v

celom rozsahu zamietol žaloby podané spoločnosťou Budvar proti rozhodnutiam OHIMu, nakoľko podľa Súdu prvého stupňa Budvar nepreukázal, že označenia pôvodu „Budweiser“ a „Bud“ zapísané podľa Lisabonskej dohody s účinkom, okrem iného, aj vo Francúzsku, mu umožňujú namietat' proti prihláškam na zápis ochranných známk Spoločenstva, ktoré podal Anheuser-Busch pre iné výrobky ako pivo. Budvar neposkytol žiaden dôkaz, ktorým by preukázal, že používanie ochrannej známky spoločnosťou Anheuser-Busch by viedlo k zneužitiu a oslabeniu dobrého mena príslušných označení pôvodu patriacich Budvaru (za predpokladu, že uvedené označenia pôvodu získali vo Francúzsku dobré meno, čo tiež nebolo preukázané).

Pokiaľ ide o prípad 71/04, Anheuser-Busch vzal späť svoj návrh na zápis obrazovej ochrannej známky Spoločenstva obsahujúcej slovo BUDWEISER pre tovary v triede 32, preto Súd prvého stupňa v tomto prípade neprijal rozhodnutie.

Proti rozhodnutiam Súdu prvého stupňa je možné podať výlučne z právnych dôvodov odvolanie na Súdny dvor Európskych spoločenstiev do dvoch mesiacov po ich oznámení.

Rozsudky Súdu prvého stupňa v spojených veciach T-53/04 až T-56/04, T-58/04 a 59/04, v spojených veciach T-60/04 až T-64/04, všetky Budějovický Budvar v. Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM), a v spojených veciach T-57/04 a T-71/04 Budějovický Budvar resp. Anheuser-Busch Inc. v. OHIM
<http://curia.europa.eu/>

michaela.jurkova@cechova.sk

VNÚTORNÝ TRH - PRÁVO SPOLOČNOSTÍ

Konkurzné konanie

Nariadením Rady (ES) 681/2007 došlo k zmene príloh nariadenia (ES) 1346/2000 o konkurznom konaní, a to v súvislosti s Aktom o pristúpení z roku 2003 s cieľom zahrnúť do znenia nariadenia

Štúrova 4
811 02 Bratislava, Slovak Republic
tel.: (421-2) 54 41 44 41
fax: (421-2) 54 43 45 98
e-mail: office@cechova.sk
www.cechova.sk

branch:
Avenue d'Auderghem 36
B-1040, Brussels, Belgium
Tel.: +32 (0) 2 230 32 15
fax: +32 (0) 2 230 33 47
e-mail: brussels@cechova.sk
www.cechova.sk

konkurzné konania, likvidačné konania a likvidátorov desiatich nových členských štátov, ktoré k Európskej únii pristúpili v roku 2004, ako aj konkurzné konania, likvidačné konania a likvidátorov Bulharska a Rumunska v súlade s nariadením (ES) č. 1791/2006, ktorým sa z dôvodu pristúpenia Bulharska a Rumunska upravujú určité nariadenia a rozhodnutia. Pre Slovenskú republiku sa do pôsobnosti nariadenia zahŕňajú konkurzné konanie, reštrukturalizačné konanie, správcovia a predbežní správcovia.

Toto nariadenie nadobudlo účinnosť dňom 21.6.2007, je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva.

Úradný vestník Európskej únie, L 159, 20.6.2007

andrea.jezerska@cechova.sk

FINANČNÁ KONTROLA

Povinnosti súvisiace s bojom proti legalizácii príjmov z trestnej činnosti versus dodržiavanie profesijného tajomstva a nezávislosti advokátov

Dvoma návrhmi, ktoré boli podané v júni 2004, sa belgické advokátske komory domáhali, aby Ústavný súd v Belgicku zrušil niektoré články belgického zákona, ktorým sa preberá Smernica Rady 91/308/EHS o predchádzaní zneužívania finančného systému na účely prania špinavých peňazí, a to z dôvodu, že neoprávnene zasahujú do zásad profesijného tajomstva a nezávislosti advokáta. Tieto zásady sú základným prvkom práva každého jednotlivca na spravodlivé súdne konanie a rešpektovania práva na obhajobu. V tejto súvislosti Súdny dvor Európskych spoločenstiev, na ktorý sa Ústavný súd v Belgicku obrátil s prejudiciálnou otázkou, konštatuje, že povinnosti informovania a spolupráce sa na advokátov uplatňujú len do tej miery, v akej pomáhajú svojim klientom pri príprave alebo uskutočňovaní určitých transakcií, ktoré majú v podstate finančný charakter alebo sa týkajú nehnuteľností, pretože takáto činnosť advokáta nesúvisí so

súdny konaním. Od okamihu, keď klient požiada advokáta o pomoc, ktorá spočíva v obhajobe alebo v zastupovaní tohto klienta v súdnom konaní, alebo ho požiada o radu týkajúcu sa spôsobu začatia alebo vyhnutia sa súdному konaniu, je advokát oslobodený od povinnosti informovania a spolupráce. Takéto oslobodenie chráni právo klienta na spravodlivé súdne konanie.

S ohľadom na uvedené Súdny dvor Európskych spoločenstiev rozhodol tak, že uloženie povinnosti informovania a spolupráce s orgánmi zodpovednými za boj proti praniu špinavých peňazí, advokátom, ktorí sa zúčastňujú na finančných transakciách, ktoré nesúvisia so súdny konaním, neporušuje právo na spravodlivé súdne konanie.

Rozsudok Súdneho dvora Európskych spoločenstiev vo veci C-305/05.
<http://www.curia.europa.eu>

andrea.jezerska@cechova.sk

DANE

Národná legislatíva zakazujúca zníženie daňového základu o vnútro-skupinové platby je v súlade s komunitárnym právom

Súdny dvor Európskych spoločenstiev rozhodol, že národná legislatíva zakazujúca zníženie daňového základu o vnútro-skupinové cezhraničné platby od dcérskej spoločnosti k materskej sleduje legitímny verejný záujem v rozsahu umožnenom v Zmluve o založení ES a preto je v súlade s komunitárnym právom.

Ako Súdny dvor zdôvodnil, prijatie opačného záveru by umožnilo spoločnostiam vybrať si členský štát, v ktorom budú ich príjmy zdanené, na úkor práva členských štátov zdaníť príjmy vytvorené činnosťou obchodných spoločností na ich území. Na dôvažok, umožnenie takýchto odpočítateľných položiek by viedlo k vytváraniu umelých platieb a príjmov v rámci jednotlivých ekonomických skupín s cieľom znížiť daňovú povinnosť celej skupiny, čo by poškodilo jednotlivé členské štáty a celé Európske spoločenstvá.

Rozhodnutie Súdneho dvora Európskych spoločenstiev v prípade C-231/05, Oy AA
<http://www.curia.europa.eu>

martin.vavrincik@cechova.sk

HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

Náhrada škody spôsobenej protizákonným rozhodnutím Európskej komisie o zákaze zlúčenia

Súd prvého stupňa v prelomovom rozsudku rozhodol, že spoločnosti Schneider Electric S.A. musia byť nahradené škody spôsobené rozhodnutím Európskej komisie, ktorým prehlásila, že zlúčenie so spoločnosťou Legrand je v rozpore s pravidlami jednotného trhu a nariadila rozdelenie oboch spoločností. Aj keď Súd prvého stupňa potvrdil, že Európska komisia nie je a nemôže byť zodpovedná za prípadné chybné ekonomické analýzy, odopretie práva spoločnosti Schneider vyjadriť sa k zisteniam Európskej komisie pred vydaním rozhodnutia predstavuje závažné prekročenie jej právomocí zverených jej v rámci istej miery správnej úvahy a voľnosti pri rozhodovaní, ktorou musí disponovať pri aplikácii komunitárneho práva. Európska komisia sa odvolala proti rozhodnutiu na Súdny dvor Európskych spoločenstiev.

Rozhodnutie Súdu prvého stupňa v prípade T-351/03, Schneider Electric SA v. Európska komisia
<http://www.curia.europa.eu>

martin.vavrincik@cechova.sk

SCHENGENSKÝ INFORMAČNÝ SYSTÉM (SIS II)

Rozhodnutie Rady č. 2007/533/SVV o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II)

Toto Rozhodnutie Rady („Rozhodnutie“) zriaďuje Schengenský informačný systém druhej generácie („SIS II“), ktorý nahradí Schengenský informačný systém prvej generácie.

Účelom SIS II je zabezpečenie vysokej úrovne bezpečnosti v rámci priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti Európskej únie vrátane udržiavania verejného poriadku a verejnej bezpečnosti a

ochrany bezpečnosti na území členských štátov a uplatňovanie ustanovení hlavy IV tretej časti Zmluvy o ES, týkajúcich sa voľného pohybu osôb na ich územiach používajúc informácie oznámené prostredníctvom tohto systému. Na dosiahnutie tohto účelu Rozhodnutie Rady stanovuje podmienky a postupy vkladania a spracúvania zápisov o osobách a predmetoch v SIS II, výmenu doplňujúcich informácií a dodatočných údajov na účely policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach.

SIS II pozostáva z: a) centrálnemu systému; b) vnútroštátneho systému a c) komunikačnej infraštruktúry medzi centrálnym systémom a vnútroštátnymi systémami. Každý členský štát určí orgán, ktorý má centrálnu zodpovednosť za svoj národný systém.

Toto Rozhodnutie nadobudlo účinnosť 27. augusta 2007.

Úradný vestník Európskej únie, L 205, 7.8.2007, str. 63-84.

peter.rozbora@cechova.sk

TELEKOMUNIKÁCIE

Roaming vo verejných mobilných telefónnych sieťach v rámci Spoločenstva

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 717/2007 z 27. júna 2007 o roamingu vo verejných mobilných telefónnych sieťach v rámci Spoločenstva a o zmene a doplnení Smernice 2002/21/ES zavádza na úrovni Spoločenstva maximálny priemerný poplatok za minútu na veľkoobchodnej úrovni a obmedzenie poplatkov na maloobchodnej úrovni zavedením eurotarify. Cieľom nariadenia je, aby užívatelia mobilných sietí počas ciest v rámci Spoločenstva neplatili neprimerané ceny za roamingové služby, čím sa má dosiahnuť vysoký stupeň ochrany spotrebiteľa a zároveň ochrana hospodárskej súťaže.

Priemerný veľkoobchodný poplatok, ktorý účtuje prevádzkovateľ navštívenej siete prevádzkovateľovi domácej siete zákazníka, nesmie prekročiť 0,30 EUR za minútu. Postupne sa má znižovať na 0,28 EUR do 30. augusta 2008 a na 0,26 EUR do 30. au-

gusta 2009. Maloobchodný poplatok bez DPH nesmie prekročiť 0,49 EUR za minútu uskutočneného volania a 0,24 EUR za minútu prijatého volania. Aj táto eurotarifa sa bude postupne znižovať až na 0,43 EUR a 0,19 EUR k 30. augustu 2009. Od 30.7.2007 môže zákazník žiadať svojho operátora o aktivovanie novej eurotarify. Ak ponuku eurotarify zákazník prijme, bude môcť využiť výhody nižších sadzieb najneskôr do jedného mesiaca, teda prvé lacnejšie hovory bude môcť spraviť v septembri 2007. V prípade, že sa do konca septembra neobráti na svojho operátora, eurotarifa mu bude aktivovaná od októbra 2007 automaticky. Ak má však zákazník osobitný roamingový balíček, tento mu zostane, ak nepožiadá operátora o prechod na eurotarifu.

Toto nariadenie nadobudlo účinnosť dňa 30. júna 2007.

Úradný vestník Európskej únie, L 171, 29.6.2007, str. 32

lucia.cipakova@cechova.sk

SÚDNA SPOLUPRÁCA V CIVILNÝCH VECIACH

Európske konanie vo veciach s nízkou hodnotou sporu

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 861/2007 z 11. júla 2007, ktorým sa ustanovuje Európske konanie vo veciach s nízkou hodnotou sporu, zavádza konanie pri cezhraničných sporoch v občianskych a obchodných veciach, v ktorých hodnota pohľadávky nepresahuje 2000 EUR bez úrokov, výdavkov, či nákladov. Nariadenie sa nevzťahuje na Dánsko. Cieľom je zjednodušiť a zrýchliť konanie v cezhraničných sporoch a zároveň znížiť náklady strán. Konanie je v zásade písomné, na žiadosť strán ale môže byť nariadené aj ústne pojednávanie. Zastupovanie strán osobou s právnickým vzdelaním nie je potrebné. Rozhodujúcim právom, ktorým sa riadi súdne konanie, je právo toho štátu, kde sa vedie konanie. Rozhodnutie je uznateľné a vykonateľné v inom členskom štáte bez potreby doložky vykonateľnosti. Súdny, ktoré budú príslušné na

takéto konanie, majú členské štáty oznámiť Európskej komisii do 1.1.2008.

Toto nariadenie sa bude uplatňovať od 1.1.2009.

Úradný vestník Európskej únie, L 199, 31.7.2007, str. 1

lucia.cipakova@cechova.sk

EURATOM

Jadrová elektrárňa V1 Bohunice

Rada Európskej únie prijala Nariadenie (Euratom) č. 549/2007 o vykonávaní protokolu č. 9 o bloku 1 a 2 jadrovej elektrárne Bohunice V1 na Slovensku, ktorý je pripojený k Aktu o podmienkach pristúpenia k Európskej únii. Toto nariadenie upravuje program, ktorým sa ustanovujú podrobné vykonávacie pravidlá pre finančný príspevok Spoločenstva ustanovený v protokole č. 9, ktorý je pripojený k Aktu o pristúpení z roku 2003, s ohľadom na záväzok Slovenska uzavrieť jadrovú elektrárňu Bohunice V1. Výsledná referenčná suma potrebná na vykonávanie programu v zmysle tohto nariadenia je na obdobie od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013, 423 miliónov EUR. Okrem toho nariadenie stanovuje, že výška rozpočtových prostriedkov vyhradených na tento program sa môže v období od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013 preskúmať s cieľom zohľadniť pokrok dosahovaný pri vykonávaní programu a zabezpečiť, aby bolo programovanie a pridelovanie prostriedkov založené na skutočných potrebách platieb a absorpčnej kapacite. Na záver nariadenie oprávňuje Európsku komisiu vykonať audit využívania pomoci, a to buď priamo prostredníctvom vlastných zamestnancov, alebo akéhokoľvek iného externého kvalifikovaného subjektu podľa svojho vlastného výberu. Táto podmienka prinesie viac transparentnosti do celého procesu vyhodnocovania.

Toto nariadenie nadobudlo účinnosť 12. júna 2007.

Úradný vestník Európskej únie, L 131, 23.5.2007, str. 1-4

jakub.ondrejka@cechova.sk

Informácie nachádzajúce sa v tejto publikácii nie sú právnou radou alebo stanoviskom. V prípade akýchkoľvek otázok dotýkajúcich sa uvedených informácií, prosím, kontaktujte osobu uvedenú pri príslušnom článku alebo editora na nižšie uvedenej e-mailovej adrese. European Community Law News nie sú tlačenu periodickou publikáciou a sú k dispozícii len v elektronickej podobe ako informačný materiál poskytovaný vybranej skupine adresátov. Pokiaľ si neželáte ďalej odoberať European Community Law News, alebo naopak máte záujem o zaradenie do nášho zoznamu adresátov, prosím, kontaktujte editora na nižšie uvedenej e-mailovej adrese.

Viac informácií môžete nájsť na našej internetovej stránke: www.cechova.sk, kde sú po zadaní hesla sprístupnené online verzie European Community Law News. Pokiaľ máte záujem obdržať prístupové heslo, prosím, kontaktujte nás na nižšie uvedenej adrese.

Pokiaľ máte záujem o informácie o práve Slovenskej republiky, môžete obdržať Financial Law News, a to za tých istých podmienok ako European Community Law News.

Editor European Community Law News:
Mgr. Ing. Michaela Jurková, michaela.jurkova@cechova.sk

© Čechová & Partners. Ďalšia reprodukcia bez súhlasu autorov je zakázaná

Advokátska kancelária Čechová & Partners

Združenie advokátov: JUDr. Katarína Čechová (evidenčné číslo v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou/IČO: 0339/317 831 63) poverená vedením účtovníctva združenia pod IČ DPH SK1020333083, JUDr. Jana Borská (4543/308 665 37), Mgr. Zuzana Gaálová (2157/318 155 96), Mgr. Ing. Michaela Jurková (4286/307 989 57), Mgr. Tomáš Mareta (1601/318 172 11), Mgr. Tomáš Rybár (3988/307 967 76), Mgr. Tomáš Zárecký (4020/360 754 18)

Členovia združenia advokátov Čechová & Partners sú zapísaní v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou (SAK) so sídlom Kolárska 4, 813 42 Bratislava a advokátske povolanie vykonávajú v zmysle príslušných advokátskych predpisov dostupných na internetovej stránke www.sak.sk, umožňujúcej trvalý prístup k informáciám o tejto stavovskej organizácii. Členovia združenia advokátov nadobudli akademické tituly v Slovenskej republike.

Štúrova 4, 811 02 Bratislava,
Slovak Republic,
tel: +421 (2) 544 14 441, fax: +421 (2) 544 34 598,
e-mail: office@cechova.sk, www.cechova.sk
Branch Office: Avenue d'Auderghem 36,
B-1040 Brussels, Belgium,
tel.: +32 (0) 2 230 3215, fax: +32 (0) 2 230 3347,
e-mail: brussels@cechova.sk, www.cechova.sk